

# SKAM FRANCE

## ÉPISODE 1

### SEULE AU MONDE

Au lycée, Emma n'a plus d'amis depuis qu'elle s'est disputée avec Ingrid. Elle ne voit plus que Yann, son copain, et leur pote, Lucas. Mais elle va profiter d'une fête pour essayer de faire la paix avec Ingrid.

#### Vocabulaire

##### Les mots de l'épisode :

ça marche *det fungerar, okej*

une soirée *en fest, en kväll*

en fait *faktiskt, egentligen, i själva verket*

après tout *när allt kommer omkring*

faire exprès *göra med flit*

laisser tomber *strunta i*

laisser un message *lämna ett meddelande*

être au courant (de qc) *veta om, känna till*

être en train de *hålla på att*

se prendre pour *tro att man är något*

se prendre la tête *oroa sig för*

rester dans son coin *stanna i sitt hörn*

je viens d'avoir *jag har just*

on se voit tout à l'heure ? *ska vi ses sen ?*

t'es bête ou quoi ? *är du dum eller ?*

sérieux ! *seriöst, allvarligt talat, är det sant*

##### Le langage des jeunes :

j'ai kiffé *j'ai aimé*

tu me saoules *tu me fatigues, tu m'énerves*

mon copain/ma copine *mon amoureux/mon amour*

une meuf *une fille*

un-e pote *un-e ami-e*

un truc *une chose*

genre *par exemple*

c'est bon, laisse tomber ... *oublie, c'est pas grave ...*

channé *génial*

une pute *une prostituée*

### 1. Qui est qui ?

Comment s'appellent les personnages ?



FOTO : XAVIER DOLLÉANS, PAMELA DUHESME

## 2. Vrai ou faux ?

1. Emma a eu la note de 16 à son devoir.
2. Emma et Yann sont un couple.
3. Lucas a eu une meilleure note que Yann.
4. Au début, Emma n'est pas invitée à la fête d'Adrien.
5. Yann et Lucas ont déjà prévu d'aller à un concert le vendredi soir.
6. Lucas est invité à passer le week-end avec Yann et Emma.
7. Ingrid et Emma sont toujours amies.
8. Manon et Emma sont dans le même cours de français au lycée.
9. Manon invite Emma à l'after d'Igor.
10. Daphné veut organiser la fête des secondes.

## 3. Que se passe-t-il dans cet épisode ?

1. Décrivez le personnage d'Emma. À quoi ressemble-t-elle ? Quelle est sa personnalité ? Qui sont ses ami·e·s ?
2. Emma n'est pas invitée mais elle va quand même à la fête d'Adrien. Pourquoi à votre avis ? Que s'est-il passé avec Ingrid d'après vous ?
3. Selon vous, qu'est-ce qui va se passer dans le prochain épisode entre Ingrid et Emma ?

### Mots et expressions à utiliser

- Emma est ...
- Emma a un caractère ...
- ce que j'aime chez Emma, c'est ...
- ce que j'aime moins chez Emma, c'est ...
- à mon avis, Emma va à la fête, parce que ...
- je pense qu'Ingrid et Emma se sont disputées, parce que ...
- je trouve qu'Ingrid est ... parce que ...
- je pense/je ne pense pas qu'Emma va se réconcilier avec Ingrid parce que ...

brun·e

timide

sympa

se réconcilier avec q'n

à l'aise/mal à l'aise

être méchant·e avec q'n

insulter q'n

se fâcher avec q'n

## 4. Dialogue

Jouez à deux ce dialogue de la série. [06 :00–06 :43]

**Emma :** T'es bête ou quoi ! Ma mère n'est pas là. Passe par la porte ! En gros, tu vas mourir !  
Je t'ai appelé, t'étais sur messagerie.

**Yann :** Désolé, j'avais plus de batterie ...

**Emma :** Pourquoi tu ne l'as pas chargée ?

**Yann :** Parce que je suis pas repassé chez moi.

**Emma :** T'étais où ?

**Yann :** Ben, chez Tom !

**Emma :** Attends, mais t'étais chez Tom jusqu'à maintenant, là ?

**Yann :** Hum hum.

**Emma :** Mais je viens d'avoir Lucas, il m'a dit que vous étiez partis il y a hyper longtemps ...

**Yann :** Ouais, ben lui, il est parti, mais pas moi.

**Emma :** Ok ...

**Yann :** Tu me fais pas confiance ?

**Emma :** Si.

**Yann :** Non, tu me fais pas confiance ! Hein ?

**Emma :** Si. Si, je te fais confiance.

**Yann :** Dis-le, dis-le !

**Emma :** Je te fais confiance.

**Yann :** T'es sûre ?

**Emma :** Oui, je suis sûre.

## 5. La parole est à vous !

### Se disputer avec un·e ami·e

**Emma :** Salut. Tu ne pourras pas toujours m'ignorer, tu sais. Faudra qu'on se parle.

Tu me manques, Ingrid. Dis un truc, s'il te plaît, n'importe quoi ...

**Ingrid :** La prochaine fois, maquille-toi moins. Tu ressembles à une pute.

1. Racontez une dispute que vous avez eue avec un ou une ami·e. Que s'est-il passé ? Pourquoi ?
2. Comment est-ce qu'on peut faire la paix après une dispute ? Est-ce que vous passez facilement à autre chose ou bien est-ce que vous avez du mal à pardonner ?

### Mots et expressions à utiliser

- je me suis déjà disputé·e avec ...
- on s'est disputé·e·s à cause de ...
- il/elle m'a trahi·e parce que ...
- il/elle m'a fait du mal en ...
- après une dispute, je pense qu'on peut se réconcilier en ...
- je demande facilement pardon/j'ai du mal à demander pardon, parce que ...
- j'arrive à faire le premier pas/je n'arrive pas à faire le premier pas après une dispute, parce que ...
- en général, j'ai du mal à pardonner quand je me sens ...

trahir

blessé

faire de la peine à q'n

se moquer de q'n

mentir à q'n

parler à q'n

s'excuser de q'ch

demander pardon à q'n

chercher des solutions

passer à autre chose

### Solutions

#### 1. Qui est qui ?

De gauche à droite : Lucas, Ingrid, Yann, Manon, Daphné, Emma.

#### 2. Vrai ou faux ?

1. Faux, 2. Vrai, 3. Faux, 4. Vrai, 5. Vrai, 6. Vrai, 7. Faux, 8. Faux, 9. Faux, 10. Vrai